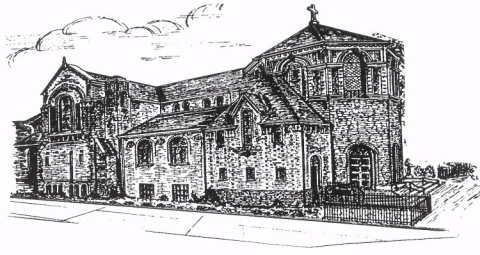


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass
NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Rev. José Avila, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethny.com

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

SUNDAY OF THE WORD OF GOD

Our Holy Father, Pope Francis, has instituted the Sunday of the Word of God, to be celebrated annually on the Third Sunday in Ordinary Time, today January 26th. This is to emphasize the importance of the Bible in Catholic life and encourage one another to read and study it as a regular part of our lives as disciples of Jesus.



DOMINGO DE LA PALABRA DE DIOS

Nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, ha instituido el domingo de la Palabra de Dios, que se celebra anualmente el tercer domingo del tiempo ordinario, hoy 26 de enero. Esto es para enfatizar la importancia de la Biblia en la vida católica y alentarse unos a otros para leerla y estudiarla como parte regular de nuestras vidas como discípulos de Jesús.

REGISTRATION FOR THE YEAR 2020-2021

Registration at St. Elizabeth Catholic Academy for Grades Kindergarten through 8th will be held on Monday, January 27th through Friday, January 31st, from 9:00 to 11:00AM. Please bring Birth Certificate, Baptism Papers, Immunization Records, Report Card, and registration fee of \$200, which is non-refundable. Payment can be made by check, money order or credit card.

There will be full-day FREE Pre-Kindergarten for All Program for children born in 2016. Feel free to call Yvette Ortega at 718-843-0914.

REGISTRACIÓN PARA EL AÑO 2020-2021

Estamos aceptando registraciones para estudiantes nuevos a la Academia Católica de Santa Isabel para los grados de Kindergarten a 8 serán tenida lunes, 27 de enero - viernes, 31 de enero, desde 9:00 hasta las 11:00AM. Por favor, traigan el Certificado de Nacimiento, Certificado de Bautismo, registros de vacunación, y la cuota de inscripción de \$200, no reembolsables. Pueden pagar por cheque, registro postal, o tarjeta de crédito.

Estaremos ofreciendo GRATIS clases de Pre-Kindergarten Por Todos para el día completo para estudiantes nacido en el 2016. Para mas información, llame a Yvette Ortega al 718-843-0914.

CANDLEMAS

Next Sunday, February 2nd, the Feast of the Presentation of the Lord, is popularly known as Candlemas. At the opening of the 5:00PM Mass on Saturday, February 1st, and each of the Masses on Sunday, February 2nd, we will bless candles to be used in our church through the coming year. Please bring any candles from home you may wish to have blessed.



LAS CANDELARIAS

El próximo domingo, 2 de febrero, la Fiesta de la Presentación del Señor, que es popularmente conocida como Las Candelarias. Al comienzo de cada una de las Misas domingo, 2 de febrero, se bendecirán las velas que serán usadas en nuestra Iglesia durante este año. La comunidad esta invitado a traer sus velas para la bendición.

NEED A TAX STATEMENT?

If you need a statement of contributions for 2019 for tax purposes, please contact the Rectory, and we will provide you with one.

DECLARACIÓN DE LOS IMPUESTOS

Si necesita un estado de cuenta de sus contribuciones durante el año 2019, puede ponerse en contacto con la Rectoría.

PARISH COUNCIL

The Parish Council meeting will take place next Sunday, February 2nd, at 11:45AM in the Church basement.

EL CONSEJO PARROQUIAL

El Consejo Pastoral tendrá una reunión el próximo domingo, 2 de febrero a las 11:45AM en el sótano de la Iglesia.

MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. The stipend for an announced Mass is \$15. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES PARA MISAS

Recuerde a sus seres queridos con una misa. La donación para una Misa anunciada es de \$15.00. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame o por correo electrónico o venga a la Rectoría.

**Mass Intentions for the Week
January 26th - February 2nd**

5:00PM - Marilyn F. Cruz (Thanksgiving Mass)

SUN. - 3rd SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Caroline Wright
9:30AM - Salud de José y Antonia Gutierrez y familia
11:00AM - Luzmila Munera
12:30PM - Fernando Toro y Mercedes Rivas

MON. - WEEKDAY

9:00AM - People of St. Elizabeth

TUES. - ST. THOMAS AQUINAS

9:00AM - Special Intention

WED.- WEEKDAY

9:00AM - Special Intention

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - Special Intention

FRI. - ST. JOHN BOSCO

9:00AM - Intención Especial
7:30PM - Teresa Mosquera - tres años fallecido y
Salud de Francisco Zhunio
Alfonso Fajardo

FIRST SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Por el Alma del difunto Ignacio Baez
5:00PM - Bernard Woods

SUN. - THE PRESENTATION OF THE LORD

8:00AM - William Wright
9:30AM - Federico y Leonardo Perez
11:00AM - People of St. Elizabeth
12:30PM - Luzmila Munera

GENERATIONS OF FAITH

GENERACIONES DE FE 2016-2020

Pledged/Promesas	\$696,063
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	395,390
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-173,028)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!
¡Gracias por sus continuos pagos!

**PRAY
FOR THE SICK**

Please remember in your prayers: Dienamarie Giamquinto, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Frank Marte, America Hernandez, Angelica DiMaria, Giovanni Martinez, Dr. Anthony DiMaria, Elida Rosario, Ellie Weber



The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,515.00

Salaries	1,881.95
Bills	3,358.39
Total Expenses	<u>5,240.34</u>

(Loss) = (-\$ 725.34)

**ANNUAL
CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$35,177
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	203
Donated/Donado	\$31,427

Thank you for your help! Please fulfill your pledges.
Gracias por su participación!
Por favor cumplan su promesas.

**MISA Y
HORA SANTA**

La Misa y Hora Santa mensual en español serán este jueves, 30 de enero a las 7:00 PM.

Ministry of Praise

February Intention of the Month

For those who feel alienated and alone, that they experience the Peace of Jesus.

Ministerio de Alabanzas

Intenciones del mes de febrero

Por todos los que se sienten alejados y solos, para que puedan experimentar la Paz de Jesús.

FREE

HEARING SCREENINGS

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering free Speech and Hearing screenings from February 3rd through May 4th. They will also be offering **Hearing Aid Help**. This is a free service and is available to anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing. Please call 718-990-6480 to schedule an appointment.

Our Prayers and Sympathy are offered to...Luis Fernandez on the death of his wife, Maria

Nuestras oraciones y condolencias son ofrecidos a...Luis Fernández sobre la muerte de su esposa, María